

373143-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' trasport pubbliku bit-triq – Ausschreibung von Beförderungsleistungen (Linienleistung Eitorf)

OJ S 103/2026 01/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Rhein-Sieg-Verkehrsgesellschaft mbH

Email: post@rsvg.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferrovjarji urbani, tat-tramm, tat-trolleybus jew tax-xarabank

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Ausschreibung von Beförderungsleistungen (Linienleistung Eitorf)

Deskrizzjoni: Die Rhein-Sieg-Verkehrsgesellschaft mbH (RSVG) beabsichtigt die Beschaffung von Leistungen des Omnibus-Linienverkehrs mit Fahrscheinverkauf im Rahmen eines offenen Verfahrens nach § 14 SektVO. Die Ausschreibung erfolgt in zwei Losen.

Identifikatur tal-proċedura: afb4d4f4-bf43-4db2-938a-3a56f1888647

Identifikatur intern: 20844-26

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60112000 Servizi ta' trasport pubbliku bit-triq

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Steinstraße 31

Belt: Troisdorf

Kodiċi postali: 53844

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYBDUB0# Die Vergabekammer Rheinland (c/o Bezirksregierung Köln, Zeughausstraße 2-10, 50667 Köln - siehe Ziffer 8.1 ORG-0002 dieser Bekanntmachung) ist nur für Nachprüfungsanträge zuständig, die bis einschließlich 30.06.2026 eingereicht werden. Für Nachprüfungsanträge, die ab dem 01.07.2026 eingereicht werden, ist die Vergabekammer Westfalen (Albrecht-Thaer-Straße 9, 48147 Münster, Telefax: 0251 411-2165, vergabekammer@brms.nrw.de) zuständig (vgl. § 2 Abs. 2 der Zuständigkeitsverordnung Vergabekammern NRW vom 2. Dezember 2014 (GV. NRW. S. 872), zuletzt geändert durch Art. 1 der Verordnung vom 18. November 2025 (GV. NRW. S. 1064)).

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Termini tal-akkwist**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Il-korruzzjoni:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Insolvenza:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involviment dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

5. Lott**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Linienleistung Eitorf Fahrzeugtyp: Midibus (mind. 14 Sitz- und 10 Sitzplätze)

Deskrizzjoni: Die Leistungen von Los 1 sind mit Midibussen (mind. 14 Sitz- und 10 Stehplätze) zu erbringen und umfassen insgesamt drei Umläufe mit einer Gesamt-Kilometerleistung von 34.352 km/Jahr. Weitere Einzelheiten in Bezug auf die zu erbringenden Kilometer, Leistungszeiten und Einsatztage der einzelnen Lose ergeben sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere den Umlaufplänen und dem Angebotsformular.
Identifikatur intern: 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60112000 Servizi ta' trasport pubbliku bit-triq

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Steinstraße 31

Belt: Troisdorf

Kodiċi postali: 53844

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 02/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 11/12/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

L-akkwist jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/33/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (id-Direttiva dwar Vetturi Nodfa – CVD)

Il-bażi ġuridika tas-CVD biex jiġi stabbilit liema kategorija ta' proċedura ta' akkwist tapplika:

Servizzi ta' trasport tal-passiġġieri bit-triq

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Bewerber haben den Gesamtumsatz in den vergangenen drei Geschäftsjahren (2023, 2024, 2025) anzugeben

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Bewerber haben die Anzahl der jahresdurchschnittlich (für die Jahre 2024, 2025) bzw. aktuell beschäftigten Mitarbeiter anzugeben.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Bieter haben Angaben zu mindestens einem Referenzprojekt betreffend einen vergleichbaren Auftrag aus den letzten zwei Jahren zu machen. Gleichzeitig ist für mindestens eines der genannten Referenzprojekte das Formblatt "Bestätigung Referenzgeber" vom Referenzgeber ausgefüllt und unterschrieben einzureichen. Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu den Referenzen stichprobenhaft zu überprüfen. Falsche Angabe führen zum vollständigen und ersatzlosen Ausschluss des jeweiligen Referenzprojektes. Der Auftraggeber behält sich vor, Bieter aufgrund von falschen Angaben vollständig aus dem Vergabeverfahren auszuschließen. Mindestanforderungen des Referenzprojekts/der Referenzprojekte: - Durchführung von Omnibus-Linienverkehr gemäß § 42 PBefG mit Fahrscheinverkauf - Mindestvertragsdauer des Referenzprojekts: 2 Jahre

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es ist zu bestätigen, dass das Unternehmen im Berufs- und Handelsregister bzw. einem vergleichbaren Register des Herkunftslandes (Betriebssitz des Unternehmens) eingetragen ist bzw. zu einer Eintragung in das Berufs- und Handelsregister nach dem maßgeblichen Recht des Herkunftsstaates nicht verpflichtet ist.

Kriterju: Awtorizzazzjoni jew appartenenza għal organizzazzjoni partikolari meħtieġa għal kuntratti tas-servizzi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter muss über eine gültige personenbeförderungsrechtliche Genehmigung nach dem Personenbeförderungsgesetz bzw. eine beförderungsrechtliche Konzession des Herkunftslandes (Betriebssitz des Unternehmens) verfügen. Auf Anforderung der RSVG ist eine Kopie der Genehmigung (ggf. mit Übersetzung in die deutsche Sprache) vorzulegen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter muss über eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung verfügen. Die Deckungssumme muss je Schadensfall mindestens 3 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden sowie mind. 0,5 Mio. EUR für Vermögensschäden betragen. Im Fall der Auftragserteilung ist der Nachweis zum Bestehen der Betriebshaftpflichtversicherung (z.B. Kopie der Versicherungsbescheinigung) unverzüglich vorzulegen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Gesamtkilometerpreis netto

Deskrizzjoni: Der Zuschlag wird demjenigen Bieter erteilt, der im jeweiligen Los das wirtschaftlichste wertbare Angebot unterbreitet hat. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt je Los allein auf der Grundlage des besten Preises (konkret: der Summe der Gesamtkilometerpreise netto gemäß Angebotsformular ["Wertungspreis"] für das betreffende Los).

Kategorija tal-kriterju tal-għoti valur fiss: Valur fiss (total)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 23/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYBDUB0/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYBDUB0>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYBDUB0>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jiftgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 03/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 7 Ġimagħtejn

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen/Angaben im Einklang mit § 51 SektVO nachzufordern. Werden Unterlagen/Angaben auf entsprechende Nachforderung nicht fristgerecht nachgeliefert, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Informazzjoni addizzjonali: Die Öffnung der Angebote erfolgt unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist. Bieter sind bei der Öffnung der Angebote nicht zugelassen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Die Bedingungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen insb. aus Anhang 5 (Beförderungsvertrag)

Fatturazzjoni elettronika: Permesssa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Als Vergütung zahlt die RSVG die in der Anlage 5 des Beförderungsvertrages (Anhang 5) aufgeführten Vergütungssätze. Die Vergütung erfolgt stets für die Kilometerleistung gemäß aktuellem Umlaufplan der RSVG. Bei nachgewiesenen Änderungen des Preisgefüges, insbesondere der Treibstoffpreise, der Tariflöhne, der Steuern und Versicherungen, von mehr als 5 %, kann jedoch auf Verlangen einer Vertragspartei - frühestens zum 1.1.2027 - über eine Anpassung der vereinbarten Preise verhandelt werden. Die Abrechnung erfolgt jeweils zum Ende eines Monats. Darin werden alle Festleistungen sowie auch Tagesvereinbarungen, Vergütungen für zusätzlich übernommene einzelne Fahrten, aber auch Abzüge bei Fahrtausfällen berücksichtigt. Die monatlichen Fahrgeldeinnahmen werden je Auftragnehmer saldiert und mit der monatlichen Vergütung für die erbrachte Beförderungsleistung verrechnet. Einzelheiten ergeben sich aus den §§ 8 und 9 des Beförderungsvertrages.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Rheinland c/o Bezirksregierung Köln

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Der Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung

oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Rhein-Sieg-Verkehrsgesellschaft mbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Rhein-Sieg-Verkehrsgesellschaft mbH

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Linienleistung Eitorf: Standardlinienbusse (Solofahrzeuge)

Deskrizzjoni: Die Leistungen von Los 2 sind mit Standardlinienbussen (Solofahrzeugen) zu erbringen und umfassen insgesamt sieben Umläufe mit einer Gesamt-Kilometerleistung von 90.962 km/Jahr. Weitere Einzelheiten in Bezug auf die zu erbringenden Kilometer, Leistungszeiten und Einsatztage der einzelnen Lose ergeben sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere den Umlaufplänen und dem Angebotsformular.

Identifikatur intern: 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 60112000 Servizi ta' trasport pubbliku bit-triq

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Steinstraße 31

Belt: Troisdorf

Kodiċi postali: 53844

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 02/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 11/12/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

L-akkwist jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/33/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (id-Direttiva dwar Vetturi Nodfa – CVD)

Il-bażi ġuridika tas-CVD biex jiġi stabbilit liema kategorija ta' proċedura ta' akkwist tapplika:

Servizzi ta' trasport tal-passiġġieri bit-triq

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Bewerber haben den Gesamtumsatz in den vergangenen drei Geschäftsjahren (2023, 2024, 2025) anzugeben

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Bewerber haben die Anzahl der jahresdurchschnittlich (für die Jahre 2024, 2025) bzw. aktuell beschäftigten Mitarbeiter anzugeben.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Bieter haben Angaben zu mindestens einem Referenzprojekt betreffend einen vergleichbaren Auftrag aus den letzten zwei Jahren zu machen. Gleichzeitig ist für mindestens eines der genannten Referenzprojekte das Formblatt "Bestätigung Referenzgeber" vom Referenzgeber ausgefüllt und unterschrieben einzureichen. Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu den Referenzen stichprobenhaft zu überprüfen. Falsche Angabe führen zum vollständigen und ersatzlosen Ausschluss des jeweiligen Referenzprojektes. Der Auftraggeber behält sich vor, Bieter aufgrund von falschen Angaben vollständig aus dem Vergabeverfahren auszuschließen. Mindestanforderungen des Referenzprojekts/der Referenzprojekte: - Durchführung von Omnibus-Linienverkehr gemäß § 42 PBefG mit Fahrscheinverkauf - Mindestvertragsdauer des Referenzprojekts: 2 Jahre

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es ist zu bestätigen, dass das Unternehmen im Berufs- und Handelsregister bzw. einem vergleichbaren Register des Herkunftslandes (Betriebssitz des Unternehmens) eingetragen ist bzw. zu einer Eintragung in das Berufs- und Handelsregister nach dem maßgeblichen Recht des Herkunftsstaates nicht verpflichtet ist.

Kriterju: Awtorizzazzjoni jew appartenenza għal organizzazzjoni partikolari meħtieġa għal kuntratti tas-servizzi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter muss über eine gültige personenbeförderungsrechtliche Genehmigung nach dem Personenbeförderungsgesetz bzw. eine beförderungsrechtliche Konzession des Herkunftslandes (Betriebssitz des Unternehmens) verfügen. Auf Anforderung der RSVG ist eine Kopie der Genehmigung (ggf. mit Übersetzung in die deutsche Sprache) vorzulegen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter muss über eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung verfügen. Die Deckungssumme muss je Schadensfall mindestens 3 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden sowie mind. 0,5 Mio. EUR für Vermögensschäden betragen. Im Fall der Auftragserteilung ist der Nachweis zum Bestehen der Betriebshaftpflichtversicherung (z.B. Kopie der Versicherungsbescheinigung) unverzüglich vorzulegen.

5.1.10. Kriterji tal-ġhoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Gesamtkilometerpreis netto

Deskrizzjoni: Der Zuschlag wird demjenigen Bieter erteilt, der im jeweiligen Los das wirtschaftlichste wertbare Angebot unterbreitet hat. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt je Los allein auf der Grundlage des besten Preises (konkret: der Summe der

Gesamtkilometerpreise netto gemäß Angebotsformular ["Wertungspreis"] für das betreffende Los).

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti valur fiss: Valur fiss (total)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 23/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hien tal-Ewropa tal-Lvant, Hien tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYBDUB0/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYBDUB0>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYBDUB0>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 03/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hien tal-Ewropa tal-Lvant, Hien tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 7 Ġimagħtejn

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen/Angaben im Einklang mit § 51 SektVO nachzufordern. Werden Unterlagen/Angaben auf entsprechende Nachforderung nicht fristgerecht nachgeliefert, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Informazzjoni addizzjonali: Die Öffnung der Angebote erfolgt unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist. Bieter sind bei der Öffnung der Angebote nicht zugelassen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Die Bedingungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen insb. aus Anhang 5 (Beförderungsvertrag)

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Als Vergütung zahlt die RSVG die in der Anlage 5 des Beförderungsvertrages (Anhang 5) aufgeführten Vergütungssätze. Die Vergütung erfolgt stets für die Kilometerleistung gemäß aktuellem Umlaufplan der RSVG. Bei nachgewiesenen Änderungen des Preisgefüges, insbesondere der Treibstoffpreise, der Tariflöhne, der Steuern und Versicherungen, von mehr als 5 %, kann jedoch auf Verlangen einer Vertragspartei - frühestens zum 1.1.2027 - über eine Anpassung der vereinbarten Preise verhandelt werden. Die Abrechnung erfolgt jeweils zum Ende eines Monats. Darin werden alle Festleistungen sowie auch Tagesvereinbarungen, Vergütungen für zusätzlich übernommene einzelne

Fahrten, aber auch Abzüge bei Fahrtausfällen berücksichtigt. Die monatlichen Fahrgeldeinnahmen werden je Auftragnehmer saldiert und mit der monatlichen Vergütung für die erbrachte Beförderungsleistung verrechnet. Einzelheiten ergeben sich aus den §§ 8 und 9 des Beförderungsvertrages.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Rheinland c/o Bezirksregierung Köln

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Der Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Rhein-Sieg-Verkehrsgesellschaft mbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Rhein-Sieg-Verkehrsgesellschaft mbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Rhein-Sieg-Verkehrsgesellschaft mbH

Numru tar-registrazzjoni: HRB 458

Indirizz postali: Steinstraße 31

Belt: Troisdorf

Kodiċi postali: 53844

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: post@rsvg.de

Telefown: +492241-499-0

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Rheinland c/o Bezirksregierung Köln

Numru tar-registrazzjoni: 05315-03002-81

Indirizz postali: Zeughausstraße 2-10

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50667

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefown: +49 221147-3055

Fax: +49 221147-2889

Indirizz tal-internet: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 07f7790c-87d2-4a00-b361-52d3a6cb18f8 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 29/05/2026 12:17:54 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 373143-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 103/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 01/06/2026